2022

ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

Diamars 27 September 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever-Croes II



ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno



En conexion cu Dia Mundial di Turismo: Tur esnan cu ta traha den sector turistico,

TA NOS MOTIVACION Y DETERMINACION PA TRAHA PA NOS RECUPERACION

En conexion cu Dia Mundial di Turismo diamars 27 di september, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den su mensahe durante e ceremonia na Plaza Juancho Yrausquin, a pone enfasis riba personanan cu tawata pilar pa e industria turistico na Aruba, na Minister di Turismo Dangui Oduber y tambe na tur trahado riba nos isla cu ta traha pa engrandece nos turismo.

"Awe mainta, un trahado for di San Nicolas, un otro for di Savaneta, Santa Crus, Playa, Noord y cada distrito di Aruba, a lanta trempan mainta pa bay traha den un di nos hotelnan. Na Aeropuerto un rato pasa, e prome di mas di 20 vuelo diario a yega, pa trece bishitantenan pa pasa nan vacacion. Nos taxistanan tey para pafo, cla pa transporta nan cu cordialidad y nos companianan di Tours y Car Rental lo hiba nan keiro rond, of huur nan auto bon laba. Un empresario di Watersport lo habri su facilidad pa brinda nos bishitantenan servicionan espectacular pa landa y recrea den nos lama. Awe nochi nos trahadonan di Restaurant y Casino, nos Musiconan, Artistanan y Artesanonan lo tey pa eherce nan trabao, ofrece nan talento cu dedicacion y cordialidad. Tur esaki a bira nos Industria Turistico", Prome Minister a remarca.

Nos Industria Turistico a cuminsa cu e vision di un lider pa wak nos turismo bira un pilar economico fuerte y a laga construi Aruba su prome hotel grandi; Aruba Caribbean Hotel. Despues di esaki, turistanan for di Merca, Europa y demas parti di mundo pa bin pasa nan vacacion na nos isla. Despues un otro lider pionero den e industria turistico, Señor Ike Cohen kende despues di segunda segunda guera mundial, no solamente a haci Aruba su hogar, sino a traha duro pa cumpra su prome Hotel y inverti den otro hotel y companianan, dunando oportunidad pa crea cuponan di trabou pa hopi ciudadano di nos pais. Tambe Aruba a conoce mas pionero den turismo cu awe ainda ta cu nos. entre otro señor Michael Kuiperi, señor Rori Arends y señor Harold Malmberg.



"Danki na cada un di boso pa boso aporte na nos turismo. Danki na Minister Oduber pa su maneho pa recuperacion. Pero no por laga afo, esnan cu dia den dia fo ta traha duro cu animo y determinacion pa asina nos turismo haya forsa bek despues cu e pandemia a causa hopi daño na nos industria turistico. Danki na nan esfuerso, nos turismo ta lentando bek.

Ora cu cada un di nos sali pa trabao mainta, nos cada un por tin un sentido di gratitud pa e fundeshi di nan vision y dedicacion a laga pa nos. Y danki na esnan cu a traha y ta trahando den e industria di turismo y awe ta sirbi nos como ehempel y inspiracion pa enfrenta tur dificultad pa vence y logra progreso y bienestar pa nos pais Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
En conexion cu Dia Mundial di Turismo

PROME MINISTER TA GRADICI MINISTER DANGUI ODUBER PA SU PA SU VISION Y DETERMINACION

Aruba ta un di e paisnan cu ta recuperando economicamente mas lihe y mas fuerte danki na e recuperacion turistico





Mundo ta celebra Dia Mundial di Turismo dia 27 di September. Un dia hopi importante pa Aruba henter para keto na dje siendo Turismo nos pilar economico. Prome Minister Evelyn Wever-Croes den su discurso na e ceremonia y ponemento di krans na Plaza Juancho Yrausquin, a gradici pioneronan den turismo cu a bay laga nos caba y otronan cu ainda ta cu nos, a gradici tur esnan cu ta traha den e sector di brinda servicio na turistanan, y a pone enfasis tambe riba e trabou y maneho di Minister di Turismo, Dangui Oduber.

“Un dia manera awe mi no kier wak atras so, sino reconoce y aprecia e presente tambe. Y awe mi kier reconoce Minister Dangui Oduber, cu tabata tin e cartera hopi dificil di turismo y salubridad publico na momento cu e pandemia Covid 19 a bati na nos porta dos aña y mei pasa. Sin duda, el a lora manga, y cu curashi a carga su responsabilidad riba ambos tereno, dos tereno cu tin biaha hasta tabata tin interesnan conflictivo.

Den e trabou di CrisisTeam, Minister Oduber tabata tin un papel crucial, y tabata tey na tur momento. Tabata su liderazgo cu a pone Aruba tuma decisionnan talves riesgoso di habri frontera como un di e prome paisnan, pero mes momento tabata su vision cu a pone cu nos tabata bon prepara pa esaki. Semper asisti pa ATA.
Y asina Aruba ta marca historia, como un di e paisnan cu ta recuperando economicamente mas lihe y mas fuerte, danki na e recuperacion turistico. Ami ta kere den expresa reconocemento y gratitud, y p’esey awe mi kier den nomber di Gobierno di Aruba y e pueblo di Aruba, gradici Minister Dangui Oduber pa su vision y determinacion”, Prome Minister a expresa.

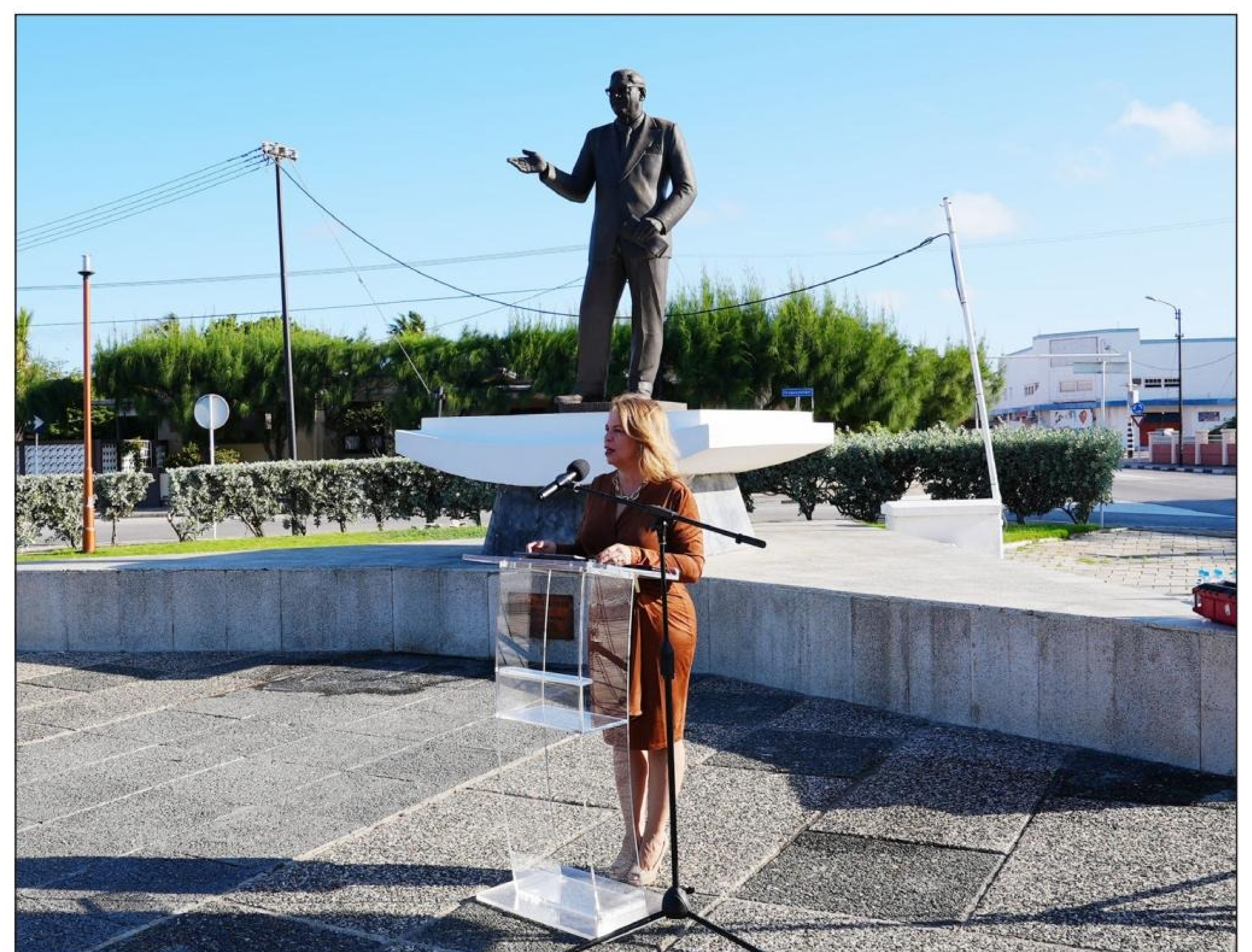
Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
En conexion cu Dia Mundial di Turismo
Gobierno a dedica e dia na dos lider pionero den turismo
SEÑOR JUAN ENRIQUE IRAUSQUIN Y SEÑOR IKE COHEN



Diamars 27 di september en conexion cu "Dia Mundial di Turismo" a tuma luga un ceremonia y ponemento di krans na Plaza Juancho Yrausquin pa relexiona riba e esfuerso di cada trahado den henter e industria turistico, for di esnan cu ta traha den sector hotelero, pa esnan cu ta traha na aeropuerto y taxistanan. Pero tambe a honra y dedica e dia na dos lider pionero den turismo, señor Juan Enrique Irausquin y señor Ike Cohen. Prome Minister Evelyn Wever-Croes den su discurso na e ocacion, a conta e storia di ambos persona enfatisando e esfuerso cu cada un a haci pa nos industria turistico.

E industria turistico di Aruba a inicia cu vision di un lider cu a mira mas leu den temponan dificil despues di guera. El a pensa cu kisas un dia e refineria lo no tey mas y cu Aruba lo mester ta prepara. Nomber di e persona aki ta señor Juan Enrique Irausquin. Despues di a traha como bankero pa hopi aña, señor Yrausquin a drenta den politica y na 1949 el a lanta su propio partido politico PPA. For di 1955 pa 1975, Juancho Yrausquin y su partido a goberna Aruba cu un mayoria absoluto na varios ocasion.

Hunto cu su man drechi den gobernacion, sr. Oscar Henriquez, señor Yrausquin a convence empresarionan pa kere den Aruba y den nan plan. Despues di establece e planta di awa y



coriente pa Aruba, a expande Aeropuerto cu un pista nobo, a traha boulevard y a traha cu e miho arkitectonan di Merca, pa diseña Aruba su prome hotel grandi, Aruba Caribbean Hotel. E hotel aki a bira e carchi di invitacion internacional di Aruba, pa invita turistanan for di Merca, Europa y henter mundo pa pasa nan vacacion riba nos isla. Awe, riba Dia Mundial di Turismo 2022 ta conmemora cu 60 aña pasa (20-06-1962) señor Juan Enrique Irausquin a fayece.

Continuacion SEÑOR JUAN ENRIQUE IRAUSQUIN Y SEÑOR IKE COHEN....





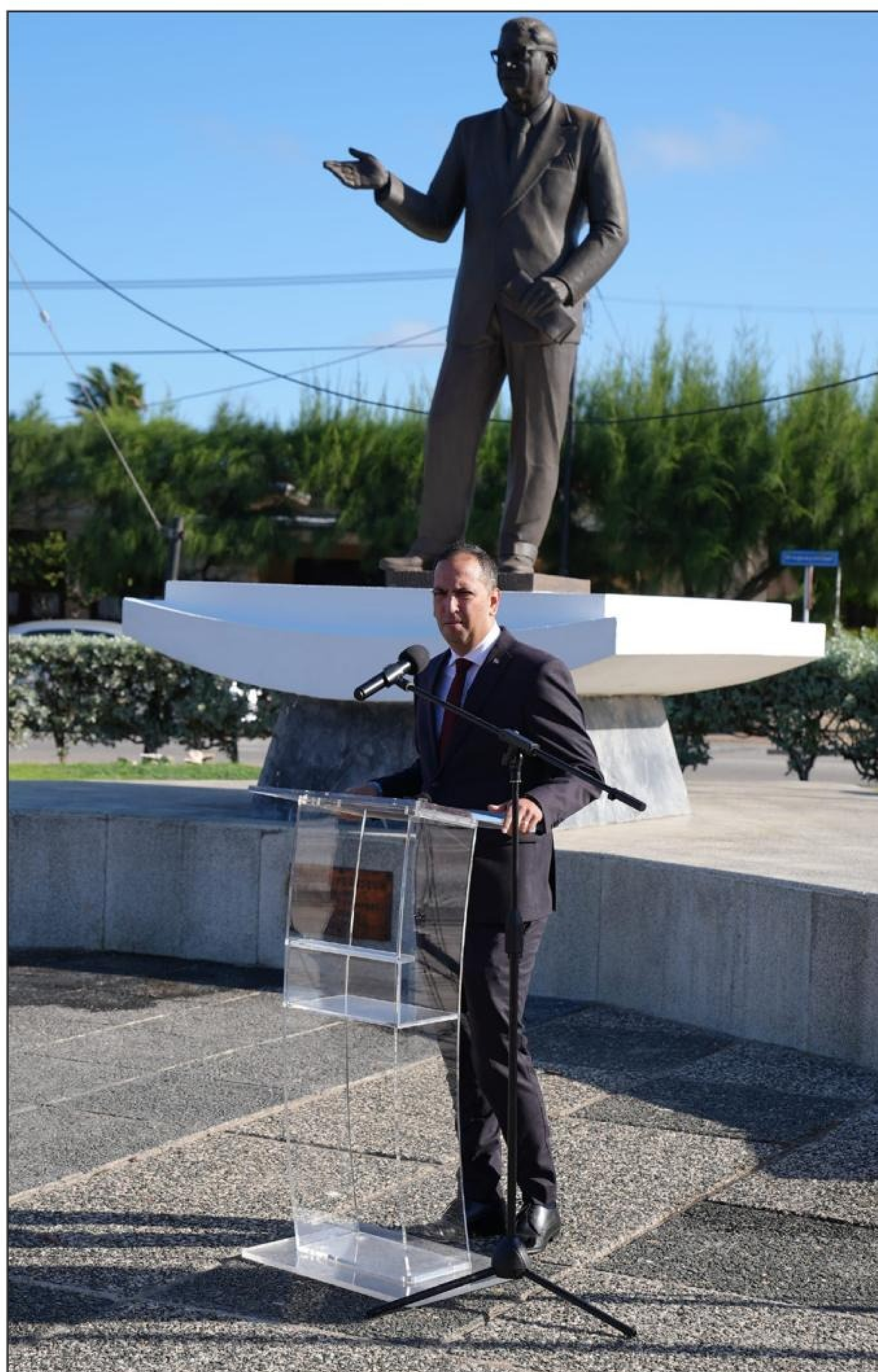
Ademas a conmemora cu 15 aña pasa e exitoso empresario/hotelero masha stima señor Ike Cohen a bay laga nos. Despues di a perde su mayornan y ruman den segunda guera mundial, señor Cohen kier a cuminsa un bida nobo den un pais leu di Europa y leu di e situacionnan cu tabatin den guera. Hulanda e tempo ey a ofrece apoyo financiero pa esnan cu lo kier a bay biba y inverti den e colonianan di Reino. sr. Cohen a bay Corsou, despues Surinam, y despues finalmente el a scoge pa forma su bida na Aruba.

Aki el a cuminsa cu un compania di verf edificio y bibando na forma humilde el a cuminsa traha cu curashi y optimismo y cu determinacion. Na 1964 el a gana suficiente cu e por a cumpra Coral Strand hotel, motiva pa sr. Oscar Henriquez (man drechi di Juancho Yrausquin) kende tabata motiva empresarionan pa inverti y pa kere den Aruba. Despues sr. Cohen y su casa a cambia nomber di e hotel pa Talk of the Town Hotel y a sigui inverti cu construccion di Mancheo Beach Resort y mas compania. Asina creando miles di cupo di trabou pa nos hendenan y promove artistanan local pa entretene nan huespednan.

Durante di su ultimo añanan sr. Cohen a dedica su aniversario pa recauda fondo pa obranan di caridad y yuda fundacionnan social. Riba un 23 di september, 15 aña pasa, sr. Ike Cohen a fayece na edad di 96 aña.

“Asina Aruba a conoce mas pionero den turismo cu awe ainda ta cu nos, manera por ehempel sr. Michael Kuiperi, sr. Rori Arends y sr. Harold Malmberg. Awe despues cu Aruba a pasa den e pio crisis di historia cu e pandemia, ta e legado aki di nos lidernan pionero y visionario combina cu lucha estatal di Libertador Betico Croes y combina cu determinacion di tur esnan cu a traha den sector di hotel y restaurantnan, a motiva nos pa lanta bek cada dia cu animo y determinacion pa traha duro pa nos recuperacion despues di cada crisis atrobe. P’esey ta gradici sr. Juancho Yrausquin y sr. Ike Cohen pa nan esfuerso cu determinacion pa realisa nan vision di turismo pa Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.









Departamento di Impuesto ta informa:

DIA 3 DI OCTOBER TA ULTIMO DIA PA ENTREGA E DECLARACION DI INKOMSTENBELASTING 2021

Prolongacion di termino ta posibel

Relaciona cu e declaracion di inkomstenbelasting 2021, Departamento di Impuesto tin e siguiente participacion.

Fecha oficial di otorgamento

E fecha oficial di otorgamento di e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2021 ta 2 di augustus 2022. Conforme ley, e contribuyente tin dos luna pa yena y entrega su declaracion. E fecha final pa entrega e declaracion ta 3 di october 2022.

Prolongacion di termino

Prolongacion di termino ta posibel unicamente pa contribuyentenan cu a ricibi un formulario cu fecha di otorgacion 2 di augustus 2022. Si un contribuyente no alcansa pa entrega su declaracion pa dia 3 di october 2022, automaticamente e lo haya 2 luna mas di tempo. Pues no ta necesario pa entrega un peticion por escrito. Den caso di prolongacion, e fecha final ta bira 5 di december 2022. Pues e contribuyentenan ta haya un total di 4 luna di tempo pa entrega su declaracion. Despues di dia 5 di december 2022 lo no duna mas prolongacion di termino. Contribuyentenan cu a haya un formulario cu un fecha di otorgacion diferente no lo haya termino di prolongacion. Den e caso aki e termino di entrega ta vence 2 luna despues di e fecha di otorgacion.

Saca copia

Ta recomendabel pa saca copia di e declaracion y trece esaki tambe pa por stempel e na momento di entrega esun original. Asina e contribuyente lo keda cu su prueba di entregamento.

Ta importante pa entrega e declaracion

Ta importante pa cumpli cu e entregamento di e declaracion. Cu e declaracion e contribuyente ta haci uzo di su derecho door di declara na inspector di impuesto kico exactamente el a ricibi na entrada y cuanto su gastonan tawata. Si no entrega e declaracion, inspector lo impone un cobransa taxativo. Esaki ta nifica cu inspector mes lo calcula e entrada fiscal pa e contribuyente. Alabes e contribuyente lo por haya un boet di 5% di e suma di inkomstenbelasting. E boet ta minimo Afl. 250 y maximo Afl. 10.000,-.

Guia aclaratorio (Toelichting)

Contribuyentenan por yena e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2021 haciendo uzo di nos toelichting riba nos website. E toelichting ta un guia pa yena e formulario di un manera mas corecto y completo.

3 di october 2022

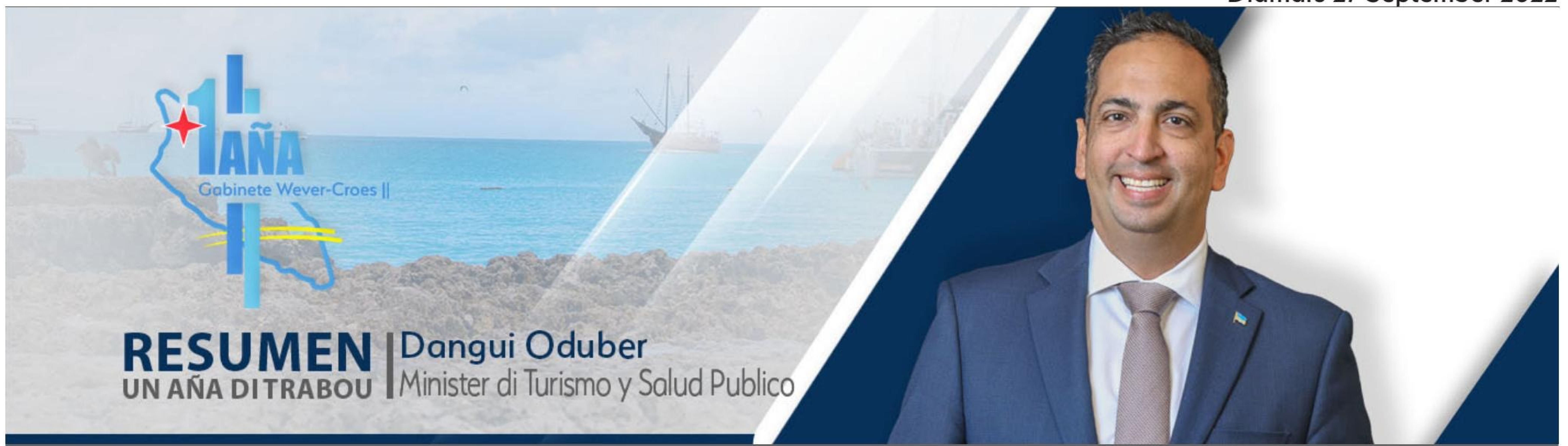
Fecha final pa entrega
e declaracion di inkomstenbelasting 2021

Departamento di Impuesto
Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 522 7423, fax: (297) 522 7429, info@impuesto.aw, www.impuesto.aw

AANGIFTE
inkomstenbelasting
verkorte versie
Jaar: 2021

1 Wijziging persoonlijke gegevens

Departamento di Impuesto



DIA MUNDIAL DI TURISMO 2022

RETHINKING TOURISM

Awe mainta minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, tabata presente na e conferencia di World Tourism Day. Desde 1980, nacionan uni a declara dia 27 di September e dia oficial di turismo na nivel global. E dia aki ta un dia pa refleha ariba turismo y e impacto social, economico y cultural cu esaki tin na nivel mundial. E tema cu a wordo escohi e aña aki ta “Rethinking Tourism”, mirando cu nos ta den un etapa crucial den e industria aki, yena cu oportunidad pa reinventa kico turismo ta significa y con nos por eleva esaki su calidad.

E siman aki lo tin diferente presentacion y conferencia tumando lugar cu un grupo diverso di expertonan di Aruba pero tambe internacional. Tin diferente hende a bin for di Europa pa asisti e “Aruba meets Europe conference”. Na e conferencia aki lo tin oportunidad pa intercambia idea y tambe pa siña for di vision y strategia di otro paisnan.

Aunke cu Aruba ta yegando su nivelnan di pre pandemia cu turismo, ora cu frontera mester a wordo sera tabata tin consequencianan pa full e industria aki. E symposium aki ta un momento pa redefini kico turismo ta significa pa Aruba y con nos kier pa e industria aki crece y ta sostenibel den futuro. E pandemia a siña nos cu turismo ta cambiando y abase di esey a crea un vision cu ta cuadra cu actualidad y e innovacionan global cu ta pasando den turismo.

Den e vision di turismo tin puntonan cardinal cu lo enfoka riba dje den e siguiente añanan. Esakinan ta turismo sostenibel, desaroyo di isla Aruba, innovacion y un isla cu ta rico den data pa por evalua y sigui hasi plan y proyecto nan pa eleva e calidad di producto Aruba y locual ta ofrece.

Turismo ta e pilar principal di Aruba su economia y e pandemia a mustra nos cu nos mester adapta nos mes continuamente y crea un modelo turistico moderno, autentico y sostenibel. Minister Oduber ta gradici tur stakeholders cu a hasi nan esfuerzo pa e evento aki, cual tabata un exito rotundo. Un danki ta bay specialmente na Aruba Tourism Authority, cu semper ta principal den fortifica relacionan y ehecuta e vision di turismo pa Aruba.







Minister Oduber kier a expresa gratitud special pa tur esnan cu ta labora den e industria. Danki pa boso contribucion, compromiso y trabou duro. Bosonan ta e asset di mas grandi pa nos turismo.



Ministerio di Turismo y Salud Publico

WORLD TOURISM DAY

27 SEP

Turismo ta un pilar di crecemento economico y tambe e ta crea oportunidad pa empleo. E ta duna nos e oportunidad pa diversifica nos cultura y tambe promove crecemento sostenibel den e industria aki.



CIFRANAN DI LOKE ARUBA TA IMPORTA TA DISPONIBEL



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta informa cu Oficina Central di Estadistica a publica e ultimo infomacion di cifranan di importacion y exportacion.

Aruba como economia chikito ta importa mayoria productonan cu cada un di nos ta cumpra den supermercado of tienda. Ta trata di entre otro productonan pa uzo diario manera cuminda y paña te material di construccion. E productonan ta yega Aruba via barconan o avionan di diferente paisnan y ta destina pa produccion y consumo local of Freezone.

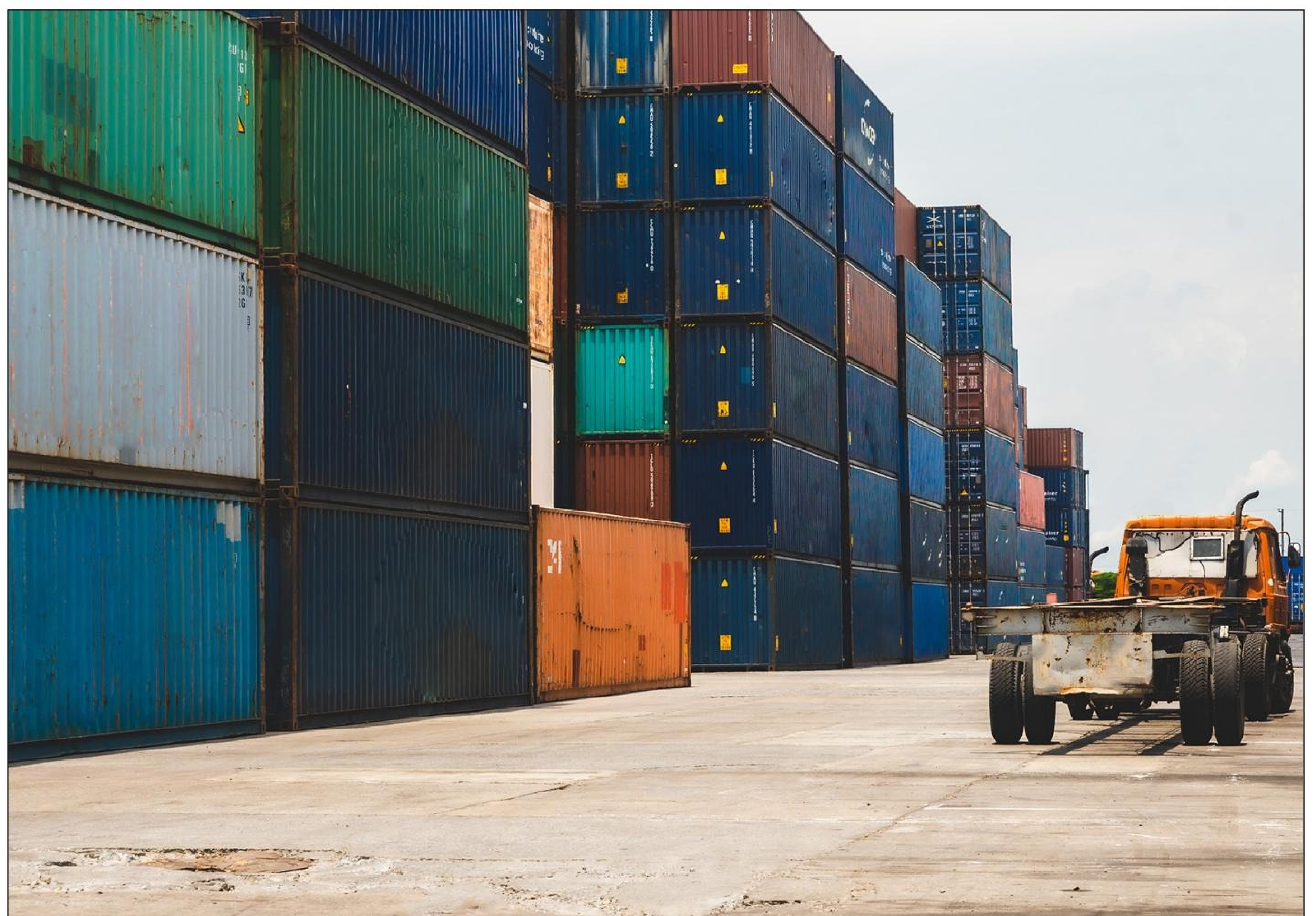
Den luna di april te juni 2022, e balor di productonan importa a yega un total di di Afl. 605 miyon. Di e suma aki, Afl. 570 miyon ta destina pa produccion y consumo local y Alf. 35 miyon via Freezone pa exportacion. Tur productonan ta wordo categorisa den seccionan manera por ehempel productonan alimenticio.

Un dato interesante ta cu e top 5 di berduranan mas importa segun nan balor den periodo april te juni 2022 ta:

- Lechuga
- Tomati
- Batata (incluso batata dushi)
- Promenton
- Siboyo

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta monitor continuamente desaroyo di importacion y exportacion di productonan y su impacto riba economia di Aruba.

Pa mas informacion over di cifranan di importacion y exportacion di nos pais por bishita e website www.cbs.aw





A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO DI HUSTICIA Y SIGURIDAD SR. ERIC VAN DER BURG

Diamars merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, hunto cu Coleganan Minister President sra. Evelyn Wever-Croes y Minister di Labor, Integracion y Energia sr. Glenbert Croes a reuni cu Secretario di Estado di Husticia y Siguridad Sr. Eric van der Burg. Mirando cu e topico di estranheria ta toca diferente faceta, y ta resorta bou di diferente Ministerionan a scoge pa reuni den e constelacion aki.



A toca entre otro e "bestedingsplan" di e cadena di estranheria, e reapertura di frontera cu Venezuela y posibel colaboracionnan pa futuro. Un reunion sumamente positivo caminda a dialoga riba e cooperacion cu ta hayando di parti di hulanda den cuadro di asilo, aspectonan di migracion y inmigracion pa loke ta control di nos frontera.



Pa loke ta trata e reapertura di e frontera cu Venezuela, mester bisa cu ambos Gobierno di Aruba como Hulanda ta consciente cu esaki lo wordo habri eventualmente, sin mas, e siguridad di nos frontera y e siguridad riba nos isla ta keda un prioridad. Pues den cuadro di esaki, e "justitieel veiligheidsberaad" ta evaluando e impacto cu esaki lo por tin pa nos isla den cuadro di asilo y siguridad en general, pues ta un topico cu mester wordo miho evalua pa asina bin cu un plan di maneho pa por realisa esaki na su debido tempo.



Por ultimo, a toca tambe puntonan di posibel colaboracionnan pa e futuro cercano, y aki a papia di aspectonan di detencion y cuido forensico pa detenidonan, pero tambe aspecto pa haya ayudo tecnico riba e parti di asilo. Banda di esaki tambe a papia riba "mensenhandel en mensensmokkel" pues traficacion di hende, y a splica e retonan cu ta wordo confronta cune pa loke ta e TIP-report cu ta wordo emiti door di Merca. E mandatarionan ta wak bek riba un reunion sumamente positivo.



DIABIERNA ULTIMO NOS A PONE ATENCION NA UNITED NATIONS SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS (SDG) WEEK





Diabierna ultimo nos a celebra cu 7 aña pasa Nacionnan Uni a adopta e Agenda 2030 pa cu desaroyo sostenibel, cu e meta pa logra un miho mundo. Gobierno di Aruba semper a pone e 17 Metanan di Desaroyo Sostenibel miho conoci como Sustainable Development Goals (SDG) como prioridad. Durante SDG week, rond mundo henter, ta para keto na e metanan di desaroyo sostenibel cu mundo ta aspira pa alcansa.

Un total di 17 meta di desaroyo sostenibel cu ta un yamada urgente pa tur paisnan tuma accion den 'partnership' cu otro. E metanan ta reconoce cu eliminacion di pobreza y otro inigualdadnan ta bai man den man cu strategianan cu ta promove salud, educacion, reduccion di desigualdad, y cu ta duna impulso na crecemento economico. Tur esaki teniendo na cuenta e preservacion di nos medioambiente. Aruba, tambe a compromete pa implementa e SDGs y a bin ta organisando su mes cada bes mas pa esaki.

Recientemente Aruba a presenta na e Voluntary National Review di United Nations e avansenan cu Aruba ta haciendo pa implementa e SDGs. SDG #4 ta dirigi su mes na crea enseñansa di calidad cu ta inclusivo y cu ta duna tur alumno e oportunidad pa siña segun nan habilidad y circunstancia. Tambe ta promove oportunidad pa tur hende siña pa bida largo.

Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita y ta gradici Minister di Asuntonan Economico y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever y e comision di SDG cu a organisa e mainta aki.

Minister Endy Croes:

PROYECTO "VEILIGE BARIOS" TA UN REALIDAD

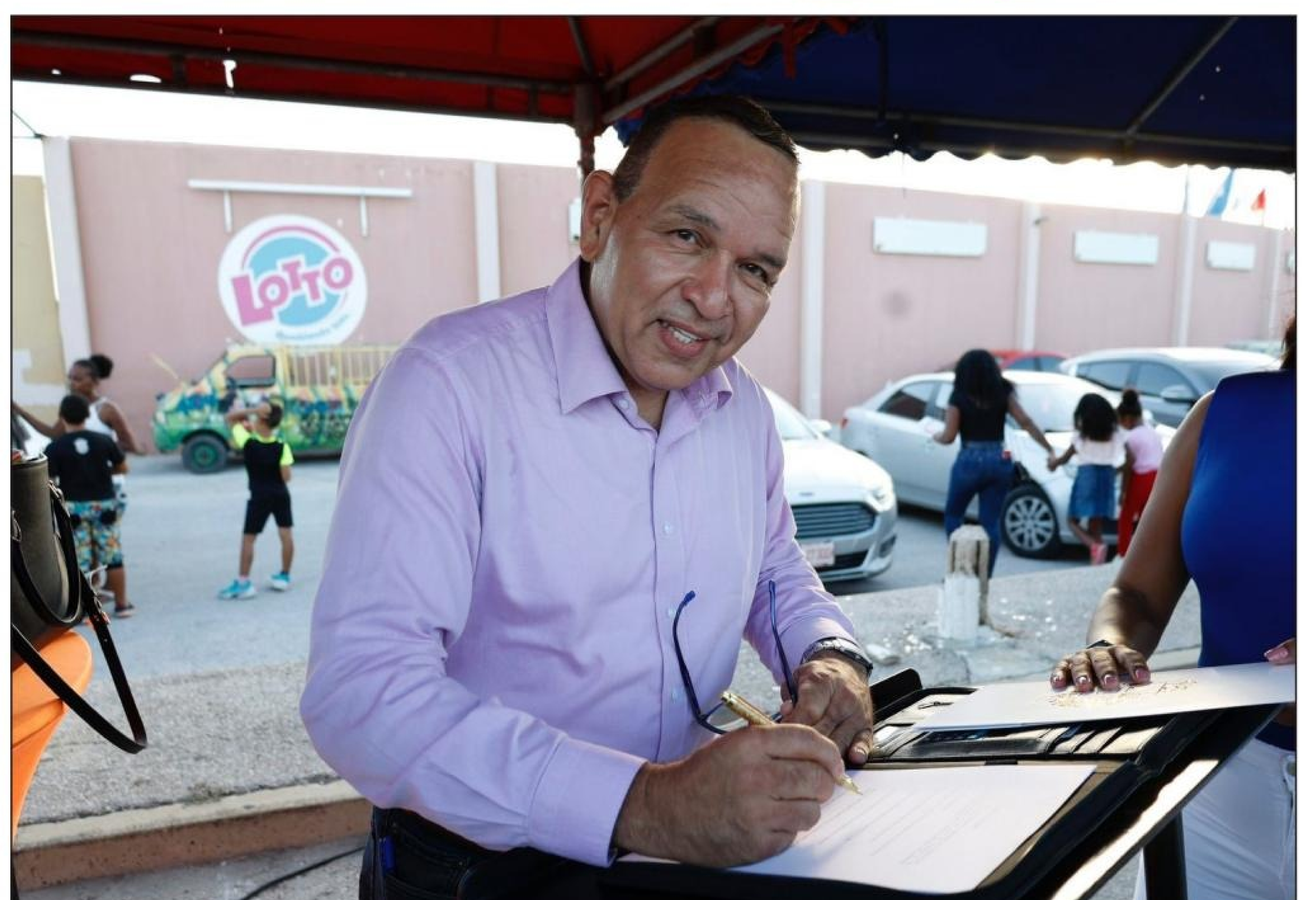
Gabinete Wever – Croes II a aloca alrededor 2 miyon florin pa e proyecto



Durante Feria Social informativo organisa pa Ministerio di Asuntonan Social y Husticia, Gobierno di Aruba a firma acuerdo cu CEDE Aruba den cuadro di e proyecto "Veilige Barios", unda cu a compromete pa e proximo cinco añanan lo aloca fondonan pa e proyecto. E proyecto di "Veilige Barios" tin como meta pa mehora nos centronan di bario como tambe mehora e calidad di bida di cada ciudadano.



"Veilge Barios" ta un proyecto entre diferente Ministerio pa amplia actividadnan den centronan di bario rond Aruba. Un proyecto cu ta enfoca riba tres pilar sumamanete importante, e prome pilar; asuntonan social y husticia, di dos pilar: infrastructura y por ultimo lo percura pa tur centro di bario haya mas fondo pa asina por tin mas actividadnan den nos centronan di bario. Esaki sigur lo brinda oportunidad pa participa den programanan deportivo, artisanal, musical pero tambe programanan cu ta enfoca riba enseñansa y programa pa nos adultonan mayor. Un inversion di 2 miyon florin entre stakeholders manera Gobierno di Aruba, CEDE Aruba y fondonan internacional.



Concluyendo Minister Endy Croes ta gradici Minister Presidente Evelyn Wever – Croes pa sostene e proyecto, Minister Rocco Tjon pa bin cu e iniciativa. Como tambe pabien na Gabinete Wever- Croes II, na coleganan minister, CEDE Aruba y demas stakeholders. Alabes palabranan di pabien na tur nos centronan di bario pero sigur na nos comunidad unda e hobennan ta wordo poni central den e proyecto. Hunto nos ta logra.



NOS TA PONE ACCION TRAS DI NOS VISION PA LOGRA E MIHO PA NOS PAIS Y NOS PUEBLO



Den cuadro di prome aña di Gobernacion, informacion y transparencia ta indispensabel pa sigura cu ta mantene nos pueblo informa.

For di 21 di September 2021 Minister Glenbert Croes a wordo encarga cu e cartera di Labor, Energia & Integracion. Aunke poco exponi, hopi a wordo haci na nivel di Ministerio di Labor, Energia & Integracion.

LABOR

Den cuadro di maneho laboral, diferente esfuerso a wordo haci cu ta conduciendo cu desempleo ta bahando. Desempleo bou di nos hobennan tambe ta bahando. Esaki ta un señal cu ta riba bon caminda. Un otro noticia importante ta, cu ta preparando pa e aumento di salario minimo cu ta tuma luga na 2023.

Minister Croes a sigui splica cu e esfuersonan riba tereno laboral ta pa percura pa pone nos hendenan bek na trabou. P'esey e mandatario ta sumamente contento cu e inversionnan cu ta haciendo den Enseñansa pa Empleo. Pronto lo anuncia e Enseñansa pa Empleo nobo y renoba, unda nos trahadonan y hobennan lo pasa nan curso pa asina nan por cpacita nan mes pa ta mihor trahado y pa ta mas efectivo riba e mercado laboral.

ENERGIA

Riba tereno di energia Minister Croes a anuncia cu actualmente ta den pleno ehecucion e proyecto di Eagle LNG. Pronto lo bisa ayo na "Heavy Fuel Oil" (HFO) cual ta un di e factornan cu ta conduci na aumento di prijs di awa y coriente. Consecuentemente lo logra baha prijs di awa y coriente y percura pa proteccion di medio ambiente, door di minimalisa e emisionnan di CO2. E cambio aki pa gas, lo tuma luga na WEB aki 30 luna mas tarda.

Ademas, trabounan ta andando pa percura pa reactiva henter e zona di refineria cu industrianan di energia cu tecnologianan moderno, operando a base di gas, teniendo cuenta cu medio ambiente. Banda di diferente cupo di trabou cu esaki lo crea, e proyecto aki lo stimula desaroyo economico di nos pais y aumenta entrada di caha di gobierno.

Pues e proyectonan riba zona energetico, hunto cu e desaroyo turistico cu lo tuma luga na San Nicolas, lo percura cu San Nicolas lo ta e centro di e siguiente boom economico cu lo trece bonansa economico pa henter Aruba.

INTEGRACION

Riba tereno di integracion, Minister Croes a expresa cu e ta comprometi na percura pa e procesonan na DIMAS y DPL di integracion y di maneho di admision di stranheronan, tuma luga na un forma mas eficiente, mas humano, mas corecto y mas transparente.

Tin pleno confiansa cu DPL y DIMAS hunto, trahando den bon cooperacion cu otro, lo logra 'fuel' e recuperacion economico di nos pais mas ainda, Minister Croes a expresa.

Pa conclui, Minister Croes como Minister di Labor, Energia y Integracion formando parti di Gabinete Wever - Croes II a duna di conoce di ta orguyoso di locual por a realisa pa comunidad durante apenas 1 aña di gobernacion.

"Nos ta sigui cu e compromiso pa cumpli cu expectativanan na bienestar di henter pueblo".





27 | september 2022

PROGRAMA

1 AÑA GABINETE WEVER -CROES ||

"LIDERA Y GOBERNA"

SINTONISA!

Canal 22 | 8:00 pm	TeleAruba | 9:00 pm
	

Gobierno di Aruba:

NO TIN DECISION AINDA KEN LO REEMPLASA JOSELIN CROES NA WASHINGTON

E periodo di e actual minister plenipotenciario na Washington, Joselin Croes ta finalisando y basa riba palabracion den coalicion, partido Raiz mester propone un candidato nobo. Sra. Joselin Croes tambe tabata candidato di e partner den coalicion anterior, POR.



E minister plenipotenciario na Washington no ta un posicion di minister segun nos constitucion, e ta un ehecutivo halto na embahada di Reino na Washington. E procedura pa reemplasa e minister plenipotenciario a cuminsa caba. Como ta un procedura cu ta tarda, y cu mester wordo aproba pa Hulanda, e nombracion di Joselin Croes a wordo prolonga te cu maart 2023.

Ora e procedura finalisa, Gobierno di Aruba lo anuncia ken lo bira e siguiente minister plenipotenciario na Washington.

DIA MUNDIAL DI
Turismo

27
SEPTEMBER
2022

GABINETE WEVER-CROES II

INNOVATION CAMP

STEAM & INNOVATION

Unleash your kid's creativity through Science, Technology, Engineering, Art & Math

Registration Fee

AFL 100

Fun Activity Program

Robotics, Bridge building, Volcano making, Lego Stopmotion Video, and much more!



AGES

7-10

OKTOBER

3-7

8:30 am - 12:30 pm

IMELDA KLEUTERSCHOOL

De La Sallestraat z/n

FUTURA





Goberna- Crisis tras di crisis, reto tras di reto

Cu hopi determinacion, fe y trabou duro,
Gabinete Wever - Croes II ta trahando pa
recupera nos dushi isla Aruba.
Gobierno no por haci esaki su so y ta conta cu
sosten di comunidad pa hunto nos lanta

Aruba